

solliciteur général *Drummond, Duchesnay, Dumas, Fergusson, Flint, Fortier, Fournier, Fourquin, Hall, Hincks, Holmes, Jobin*, le procureur général *LaFontaine, LaTerrière, Lemieux, Marquis, M'Farland, Merritt, Méthot, Mongenais, Morrison, Nelson, Notman, Papineau, Polette, Price, Richards, Sauvageau, Scott*, du LAC DES DEUX MONTAGNES, *Smith*, de DURHAM, *Smith*, de WENTWORTH, *Taché, Thompson* et *Viger*.—(47.)

Ainsi, elle a passé dans la négative.

L'honorable procureur général *LaFontaine* a proposé, secondé par l'honorable procureur général *Baldwin*, et la question ayant été mise, que le bill passe, et que le titre soit : "Acte pour indemniser les personnes dans le Bas-Canada, dont les propriétés ont été détruites durant la rébellion, dans les années 1837 et 1838."

La chambre s'est divisée; et les noms ayant été demandés, ils ont été pris comme suit:—

POUR.

Messieurs *Armstrong*, le procureur général *Baldwin, Beaubien, Bell*, le solliciteur général *Blake, Boulton*, de NORFOLK, *Boullillier, Cameron*, de KENT, *Cartier, Cauchon, Chabot, Chauveau, Davignon, DeWitt*, le solliciteur général *Drummond, Duchesnay, Dumas, Fergusson, Flint, Fortier, Fournier, Fourquin, Hall, Hincks, Holmes, Jobin*, le procureur général *LaFontaine, LaTerrière, Lemieux, Marquis, M'Farland, Merritt, Méthot, Mongenais, Morrison, Nelson, Notman, Papineau, Polette, Price, Richards, Sauvageau, Scott*, du LAC DES DEUX MONTAGNES, *Smith*, de WENTWORTH, *Taché, Thompson* et *Viger*.—(47.)

CONTRE.

Messieurs *Badgley, Boulton*, de TORONTO, *Cayley, Christie, Crysler, Gagy, Johnson, Macdonald*, de KINGSTON, *Sir Allan N. MacNab, Malloch, M'Connell, Meyers, Robinson, Seymour, Sherwood*, de TORONTO, *Smith*, de DURHAM, *Smith*, de FRONTENAC, et *Stevenson*.—(18.)

Ainsi, elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que l'honorable procureur général *LaFontaine* porte le dit bill au conseil législatif, et demande son concours.

Pétitions lues.

Conformément à l'ordre du jour, les pétitions suivantes ont été lues:—

De *George P. Ridout*, écuyer, président du bureau de commerce de la cité de *Toronto*, au nom du conseil du dit bureau; demandant qu'il soit inséré dans le bill qui a rapport à l'intérêt de l'argent des dispositions pour restreindre à sept-pour-cent par année l'intérêt exigible par les banques.

De *John Curtain*, et autres, arrimeurs au port de *Québec*; demandant certains amendemens au bill pour régler le métier d'arrimeur à ce port.

Du révérend *T. Cholette*, et autres, de la paroisse de *St. Polycarpe*, comté de *Vaudreuil*; demandant la passation d'un acte pour empêcher que les vaisseaux partent ou qu'on y travaille les dimanches et les jours de fêtes d'obligation.

De *W. Kingsmill*, écuyer, président, et *Samuel Wood*, secrétaire, au nom d'une assemblée publique des habitans du district de *Niagara*; demandant que le bill accordant une indemnité pour les pertes causées par la rébellion dans le *Bas-Canada*, ne soit passé qu'à certaines conditions y mentionnées.

De *William James*, et autres, du village de *Tharold*, ayant examiné le bill des corporations municipales dans le *Haut-Canada*; le bill des cotisations dans le *Haut-Canada*, et le bill pour transporter à *Port Robinson* le chef-lieu du district de *Niagara*; demandant que les dits bills, tels qu'ils sont aujourd'hui, ne soient pas passés en loi.

Ordonné, que la pétition de *George D. Watson*, au nom du bureau de régie de l'association de la

bourse et du cabinet de lecture des marchands de *Montréal*, soit renvoyée au comité permanent des ordres permanens.

comités:
De G. D.
Watson;

Résolu, que la pétition de *William Simpson*, et *Abel R. Ward*, du village de *Smith's Falls*, soit renvoyée à un comité spécial, composé de *M. Richards, M. Smith*, de *Durham*, *M. Bell, M. Flint* et *M. Morrison*, pour en examiner le contenu, et en faire rapport avec toute la diligence convenable, avec pouvoir d'envoyer querir personnes, papiers et records.

De W. Simpson et A. R. Ward;

Ordonné, que la pétition de *François Dupin*, et autres, de la paroisse de *St. François du Lac*, soit renvoyée au comité spécial, auquel a été renvoyée la pétition de *Pierre Cartier* et autres, de *St. François du Lac St. Pierre*.

De F. Dupin, et autres.

Ordonné, que *M. le solliciteur général Drummond*, et *M. Cartier* soient ajoutés au dit comité.

Ordonné, que la pétition de *P. M. Pardy*, écuyer, et autres, de la cité de *Québec*, soit renvoyée au comité de toute la chambre sur le bill pour abroger certains actes y mentionnés, et pour amender, refondre et résumer en un seul acte les diverses dispositions des statuts maintenant en vigueur pour régler les élections des membres qui représentent le peuple de cette province à l'assemblée législative.

Pétition de P. M. Pardy, et autres, renvoyée au comité de toute la chambre.

L'honorable procureur général *Baldwin*, l'un des conseillers exécutifs de sa majesté, a remis à *M. l'Orateur* un message de son excellence le gouverneur général, revêtu de la signature de son excellence.

Message de son excellence.

Et le dit message a été lu par *M. l'Orateur*, tous les membres de la chambre étant découverts; et il est comme suit:—

ELGIN ET KINGCARDINE.

Le gouverneur général transmet, pour l'information de l'assemblée législative, copies de communications du secrétaire d'état et du département des ingénieurs royaux, au sujet de l'érection d'un observatoire au port de *Québec*.

Observatoire.

Maison du gouvernement,
Montréal, 9 mars 1849.

Cédule.

1. Dépêche du comte *Grey*, au comte d'*Elgin*, 26 mars 1847.—Expose que l'on a recommandé l'érection d'un observatoire à *Québec*, afin de communiquer le temps d'une manière correcte aux vaisseaux.—Considère que les frais doivent être supportés par la législature provinciale.

2. Lettre du colonel *Holloway*, I. R., au major *Campbell*, 8 novembre 1847.—Transmettant les estimations et les plans.

3. Lettre de do. à do., 1er juin 1848; demandant à connaître la décision du gouvernement provincial.

4. Dépêche du comte *Grey* au comte d'*Elgin*, 3 août 1848.—Les instrumens nécessaires à l'observatoire seront fournis par le gouvernement de sa majesté.

Pour les documens qui accompagnent le dit message, voir appendice (M. M. M.)

Appendice (M. M. M.)

Ordonné, que le dit message, avec les documens qui l'accompagnent, soit imprimé pour l'usage des membres de cette chambre.

Ordonné, que la réponse à une adresse de l'assemblée législative à son excellence le gouverneur général, pour des documens en la possession du gouvernement, relativement à l'affaire de *M. Joseph Donagani*, de la cité de *Montréal*, mis devant la chambre le vingt-deux du mois dernier, soit imprimée pour l'usage des membres de cette chambre.

Joseph Donagani.

Ordonné, que *M. Cartier* ait la permission d'intro-

Bill relatif à

Pétitions renvoyées à des